

Transmettre le flambeau



Affaires EXTRA passe aux mains de ma fille Karel : je ne pouvais souhaiter mieux pour ce véhicule publicitaire. Toujours en mouvement, Karel mène de front sa carrière et sa famille de façon très organisée. La coordination, c'est sa spécialité. Depuis 4 ans, elle s'intéresse de façon plus active à mon entreprise, d'abord au service de la facturation d'Affaires EXTRA où elle s'est familiarisée

avec les annonceurs et les produits agricoles. Elle monte maintenant nos kiosques aux différents salons et vous rencontre lors de ces événements. C'est avec une grande ouverture d'esprit qu'elle anime nos réunions d'équipe, reste à l'écoute des idées de chacun et synthétise le tout pour prendre les meilleures décisions. Dotée d'une rigueur et d'un sens du dépassement peu communs, elle s'engage à poursuivre la participation d'Affaires EXTRA aux échanges entre les producteurs agricoles et les fournisseurs d'équipements et de services. C'est sous sa direction que vous aurez le privilège de découvrir bientôt notre nouveau site Internet.

Je tiens à remercier toute la clientèle d'Affaires EXTRA, mes lecteurs, mes fournisseurs, mes collaborateurs, mes amis et ma famille de m'avoir encouragé dans ce projet. Je suis certain que Karel saura agréablement vous surprendre...

Pierre Pinard

C'est avec plaisir que je vous annonce officiellement que je reprends le flambeau d'Affaires EXTRA. Mon père, Pierre Pinard, propriétaire-fondateur de la Revue Affaires EXTRA, prend sa retraite. Je l'ai vu travailler avec acharnement, sans cesse à la recherche de nouveaux moyens de mettre en valeur l'inventivité et l'ingéniosité des entreprises agricoles. C'est avec un grand respect de l'image des entreprises et une grande considération pour la langue française, qu'il a su faire de la publicité informative et accorder une confiance inébranlable en son équipe pour la réalisation de ses idées.

Grand visionnaire, guidé par sa curiosité naturelle pour l'innovation, son intérêt envers l'actualité de tous les domaines et sa capacité d'écoute exceptionnelle, Pierre a su garder le cap sur sa devise : « Prendre soin de ». De quoi, de qui ? De ses enfants, ses lecteurs, ses clients, ses collaborateurs, ses représentants. Affaires EXTRA fait partie de nos conversations depuis longtemps. Pierre est à la base un artiste et le produit qu'il a créé, vous l'avez entre les mains. Affaires EXTRA n'a jamais cessé d'évoluer car, avec son amour inconditionnel et son esprit de famille sans faille, mon père avait, depuis le début, nourri l'espoir de me transmettre le flambeau. C'est réussi, bonne retraite, papa!

Karel Pinard

ENTREPRENEURS

